



Istruzioni
per l'uso



ASCIUGACAPELLI AGLI IONI



Istruzioni originali

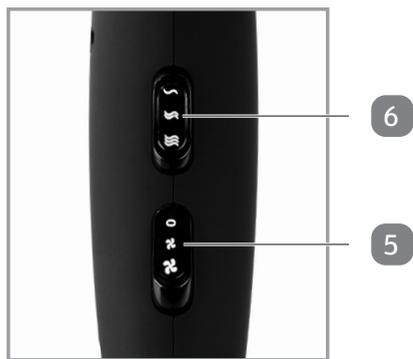
A



B



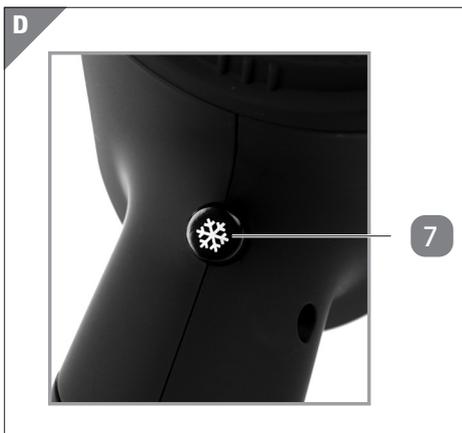
C



Dotazione/Parti dell'apparecchio

- 1 Griglia di ingresso aria (rimovibile)
- 2 Apparecchio di base
- 3 Bocchetta per la piega
- 4 Occhiello per appendere
- 5 Interruttore per la regolazione del flusso di aria
0 ❄️ 🌀 (OFF - flusso di aria basso - alto)
- 6 Interruttore per la regolazione del calore
🌀 🌀🌀 🌀🌀🌀 (potenza riscaldante bassa - media - alta)
- 7 Tasto aria fredda ❄️
- 8 Apertura di fissaggio
- 9 Impugnatura pieghevole
- 10 Istruzioni per l'uso e cartolina di garanzia (non mostrato)

Salvo modifiche tecniche ed estetiche.



Sommario

Panoramica prodotto	2
Dotazione/Parti dell'apparecchio	3
In generale	5
Leggere e conservare le istruzioni per l'uso	5
Descrizione pittogrammi e altre informazioni utili	5
Sicurezza	6
Utilizzo conforme alla destinazione d'uso	6
Note relative alla sicurezza	7
Pericoli per bambini e persone con capacità limitate	7
Pericoli durante l'uso degli apparecchi elettrici	8
Pericoli durante il funzionamento dell'apparecchio elettrico dell'asciugacapelli agli ioni	9
Installazione e montaggio.....	12
Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta	12
Funzione a ioni	12
Uso	14
Uso dell'apparecchio	14
Utilizzo della bocchetta per la piega	14
Funzione del tasto aria fredda	15
Messa fuori servizio	15
Guasti e risoluzione	16
Manutenzione, pulizia e cura	17
Pulizia dell'alloggiamento	17
Pulizia della griglia di ingresso aria.....	18
Conservazione dell'asciugacapelli	19
Dati tecnici	20
Dichiarazione di conformità	20
Smaltimento	20
Smaltimento della confezione.....	20
Smaltimento dell'apparecchio	20
Arrivare all'obiettivo in modo veloce e semplice grazie ai codici QR ..	22

In generale

Leggere e conservare le istruzioni per l'uso



Le presenti istruzioni per l'uso sono relative a questo asciugacapelli agli ioni. Contengono importanti informazioni sulla messa in funzione e l'impiego.

Prima di utilizzare l'asciugacapelli agli ioni, leggere attentamente le istruzioni per l'uso, in particolare le indicazioni di sicurezza. La mancata osservanza delle presenti istruzioni per l'uso può causare gravi lesioni o danni all'asciugacapelli agli ioni.

Le istruzioni per l'uso sono basate su norme e regolamenti in vigore all'interno dell'Unione Europea. All'estero prestare attenzione anche a disposizioni e leggi specifiche del Paese.

Conservare le istruzioni anche per gli usi successivi. Qualora l'asciugacapelli agli ioni dovesse essere consegnato a terzi, allegare anche le istruzioni per l'uso.

Descrizione pittogrammi e altre informazioni utili

Le parole chiave e i simboli seguenti trovano impiego nelle presenti istruzioni per l'uso, sull'apparecchio e/o sull'imballaggio o servono a rappresentare ulteriori informazioni.



Leggere e conservare le istruzioni per l'uso!

Importante avvertenze sono contrassegnate con questo simbolo.



AVVERTENZA!

Si riferisce a danni alle persone

AVVISO!

Si riferisce a danni alle cose



Con questo simbolo sono contrassegnate informazioni importanti.



Dichiarazione di conformità (vedi il capitolo "Dichiarazioni di conformità"): i prodotti contrassegnati da questo simbolo soddisfano i requisiti delle direttive CE esistenti.



Questo simbolo contrassegna apparecchi elettrici conformi alla classe di protezione II.



ATTENZIONE:

Non utilizzare mai l'apparecchio dentro o in prossimità di vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti che contengono acqua o altri liquidi.



Questo simbolo segnala le normative specifiche per lo smaltimento di vecchi apparecchi (vedi il capitolo "Smaltimento").

Sicurezza

Utilizzo conforme alla destinazione d'uso

L'asciugacapelli con funzione a ioni è pensato esclusivamente per asciugare i capelli umani e per la piega. Inoltre l'apparecchio non è destinato a impieghi industriali ma soltanto all'utilizzo in abitazioni private. Qualsiasi altro utilizzo o modifica dell'apparecchio non è appropriata ed è in linea di principio proibita. Si declina ogni responsabilità per danni derivanti da utilizzo non appropriato o uso errato

Note relative alla sicurezza

AVVERTENZA!

Leggere e osservare tutte le indicazioni per la sicurezza riportate di seguito. La mancata osservanza comporta notevoli rischi di incidenti e lesioni e il pericolo di danni materiali e all'apparecchio.

Pericoli per bambini e persone con capacità limitate

- L'apparecchio può essere utilizzato dai bambini a partire dagli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con scarsa esperienza e/o inesperte solo se sorvegliati o informati in merito all'uso sicuro dell'apparecchio e ai pericoli conseguenti.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non possono essere eseguiti da bambini, a meno che non abbiano almeno 8 anni e siano sorvegliati. L'apparecchio e la sua linea di collegamento vanno tenuti fuori dalla portata dei bambini più piccoli di 8 anni.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio. I bambini non conoscono i pericoli che possono derivare dall'uso di apparecchi elettrici. Per questo motivo l'apparecchio deve essere usato e conservato lontano dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni. Non lasciar penzolare il cavo di alimentazione per evitare di inciamparvi.
- Tenere il materiale di imballaggio lontano dai bambini – **Pericolo di soffocamento!**

Pericoli durante l'uso degli apparecchi elettrici

- Collegare l'apparecchio solo a una presa di corrente con contatto di terra installata a norma, con tensione di rete come da targhetta identificativa.
- In caso di danneggiamento del cavo di alimentazione, la sostituzione deve essere effettuata esclusivamente da un laboratorio specializzato indicato dal produttore per evitare pericoli di lesioni e incidenti nonché danni all'apparecchio.
- Assicurarsi che la presa si trovi nelle immediate vicinanze dell'apparecchio e sia liberamente accessibile per poter staccare rapidamente l'apparecchio dalla rete in caso di interferenze.
- Le riparazioni devono essere eseguite solo da laboratori specializzati e autorizzati. Le apparecchiature non riparate a regola d'arte sono pericolose per chi le utilizza.
- Per evitare incidenti tenere sempre sotto controllo l'apparecchio quando è in funzione.
- Per evitare incidenti, non collegare mai più elettrodomestici contemporaneamente (ad es. tramite una presa tripla) alla stessa presa con contatto di terra.
- Non immergere mai l'apparecchio nell'acqua e non usarlo all'aperto, in quanto non può essere esposto alla pioggia né ad altro genere di umidità. **Pericolo di scossa elettrica!**
- Se l'apparecchio dovesse cadere nell'acqua, staccare per prima cosa la spina ed estrarre l'apparecchio dall'acqua! Dopodiché non rimettere in funzione l'apparecchio, ma farlo prima controllare da un centro di assistenza autorizzato. Ciò vale anche in caso di danneggiamento del cavo di alimentazione o dell'apparecchio e di caduta dell'apparecchio. **Pericolo di scossa elettrica!**
- Staccare sempre la spina dalla presa di corrente quando non si usa l'apparecchio e prima di qualsiasi operazione di

- pulizia o in caso di problemi nel funzionamento! Non tirare mai il cavo di alimentazione! **Pericolo di scossa elettrica!**
- Fare attenzione a che il cavo di alimentazione o l'apparecchio non siano mai collocati su superfici calde o in prossimità di fonti di calore. Sistemare il cavo di alimentazione in modo che non entri in contatto con oggetti bollenti o affilati. **Pericolo di scossa elettrica!**
 - Non piegare assolutamente il cavo di alimentazione e non avvolgerlo intorno all'apparecchio in quanto ciò potrebbe causare la rottura del cavo. **Pericolo di scossa elettrica!**
 - Non usare l'apparecchio sul pavimento bagnato o con le mani bagnate o se l'apparecchio stesso è umido. **Pericolo di scossa elettrica!**
 - Non aprire mai l'apparecchio e non cercare in alcun modo di raggiungerne l'interno con oggetti metallici. **Pericolo di scossa elettrica!**

Pericoli durante il funzionamento dell'apparecchio elettrico dell'asciugacapelli agli ioni

- Se l'asciugacapelli viene utilizzato in bagno, dopo l'uso staccare la spina, in quanto vicino all'acqua vi sono pericoli anche se l'asciugacapelli è spento. Come ulteriore protezione si consiglia di installare nel circuito elettrico del bagno un salvavita (FI/RCD) con una corrente differenziale nominale inferiore a 30 mA. Chiedete consiglio al vostro elettricista.
- Prima di tutti i lavori di manutenzione e pulizia staccare la spina e lasciare raffreddare completamente l'apparecchio.
- Controllare periodicamente e all'occorrenza pulire la griglia di ingresso aria come descritto nel capitolo "Manutenzione, pulizia e cura".

- Non coprire la griglia di ingresso aria durante il funzionamento e pulirla regolarmente. In caso di ingresso di aria limitato l'apparecchio viene spento con la protezione da surriscaldamento integrata. In questo caso portare l'interruttore per la regolazione del flusso di aria nella posizione "0" e staccare la spina. Lasciare raffreddare l'apparecchio a temperatura ambiente prima di rimetterlo in funzione.
- In caso di utilizzo di un adattatore questo deve essere conforme alle norme di sicurezza valide.
- Per evitare pericoli, spegnere sempre l'asciugacapelli e staccare la spina dalla presa in caso di non utilizzo.
- Non spruzzare assolutamente lacca per capelli se l'apparecchio è acceso. **Sussiste il pericolo di esplosione e di incendio, inoltre vi è un notevole pericolo di lesioni!**
- Assicurarsi sempre che l'apparecchio sia spento prima di collegarlo a una presa o di staccarlo dalla rete.
- L'asciugacapelli è pensato esclusivamente per i capelli umani, non utilizzarlo su posticci o parrucche sintetiche.
- Non utilizzare l'asciugacapelli a piedi nudi!
- Assicurarsi che i capelli, capi di abbigliamento larghi, gioielli, ecc. non penetrino nelle aperture dell'ingresso aria. Non inserire alcun oggetto attraverso la griglia di ingresso aria.
- Prima di applicare o rimuovere gli accessori, spegnere l'apparecchio e scollegarlo dalla rete. Lasciare raffreddare l'apparecchio e tutti gli accessori a temperatura ambiente prima di applicarli o rimuoverli. Apparecchio e accessori possono diventare molto caldi durante il funzionamento. **Pericolo di ustioni!**
- Non mettere mai in funzione l'apparecchio senza la griglia di ingresso aria correttamente applicata. I capelli e lo sporco

- potrebbero penetrare nell'apparecchio e danneggiarlo o raggiungere i fili di riscaldamento. **Pericolo di incendio!**
- Utilizzare solo accessori originali! L'impiego di accessori non originali comporta un maggior pericolo di incidenti. Si declina qualsiasi responsabilità in caso di incidenti o danni con accessori non originali. Se si utilizzano accessori di terze parti decade qualsiasi diritto di garanzia per i danni all'apparecchio.

Installazione e montaggio

Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta

⚠ AVVERTENZA!

Dopo aver tolto l'apparecchio dall'imballaggio, controllare che sia completo e che non abbia subito danni da trasporto per evitare pericoli. In caso di dubbi non utilizzare l'apparecchio, ma rivolgersi al punto vendita ALDI.

L'apparecchio si trova in un imballaggio che lo protegge dai danni da trasporto.

- Estrarre con cautela l'apparecchio dall'imballaggio.
- Rimuovere tutte le parti dell'imballaggio.
- Pulire l'apparecchio e tutti gli accessori dai residui di polvere dell'imballaggio seguendo le indicazioni del capitolo "Manutenzione, pulizia e cura".

Per il primo utilizzo dell'asciugacapelli, lasciarlo in funzione per circa 3-5 minuti sul livello di riscaldamento alto, come descritto in "Uso dell'apparecchio", per consentire la rimozione di eventuali residui di produzione dai fili di riscaldamento. Assicurarsi che nell'ambiente vi sia una sufficiente aerazione attraverso una finestra aperta!

Funzione a ioni

Con l'asciugacapelli agli ioni si formano ioni negativi, ovvero le particelle contenute nell'aria (atomi o molecole) vengono caricate negativamente nell'asciugacapelli agli ioni -> ionizzate. Esse vengono trasportate sul capello con il flusso di aria rilasciato dall'asciugacapelli.

Gli ioni fanno sì che eventuali gocce di acqua presenti sui capelli vengano suddivise in tante goccioline più piccole. In tal modo si ottengono alcuni effetti positivi per i capelli.

- I capelli si asciugano più rapidamente, in quanto le goccioline d'acqua piccole evaporano più rapidamente e inoltre una parte delle goccioline può penetrare nel capello.
- Con il tempo di asciugatura ridotto i capelli vengono sollecitati meno e non vengono eccessivamente disidratati, in quanto la durata dell'azione di riscaldamento è più breve.
- Con la penetrazione delle piccole goccioline nel capello (quasi impossibile nel caso di grandi gocce), che spesso ha una superficie fragile e squamosa, i capelli vengono lisciati e quindi diventano più morbidi, più setosi e acquistano un nuovo splendore.
- I capelli diventano più facili da pettinare grazie alla nuova setosità acquisita, tendono meno a sfibrarsi o a spezzarsi e inoltre hanno una migliore protezione dai raggi UV.
- La funzione a ioni fa riposare il capello e la carica statica viene quasi neutralizzata. I capelli hanno un aspetto morbido e brillante.

Uso

Uso dell'apparecchio

L'asciugacapelli è dotato di 3 livelli di riscaldamento e 2 livelli del ventilatore, per cui nel complesso vi sono 6 diverse combinazioni possibili. Inoltre vi sono anche 2 possibilità di utilizzo con il tasto aria fredda **7** in connessione con il rispettivo livello del ventilatore.

L'asciugacapelli è dotato di una impugnatura pieghevole **9** che consente di riporre l'apparecchio senza spreco di spazio quando non è in uso. A tal fine l'impugnatura **9** viene piegata in avanti ruotandola in senso orario.

- Per l'uso aprire l'impugnatura **9** verso il basso ruotandola in senso antiorario fino alla battuta.
- Successivamente collegare l'apparecchio a una presa di corrente installata a norma. Assicurarsi sempre che l'apparecchio sia spento (interruttore per la regolazione del flusso di aria **5** in posizione "0").
- Scegliere autonomamente se si desidera utilizzare l'apparecchio con o senza bocchetta per la piega **3**.

Utilizzo della bocchetta per la piega

Per una rapida asciugatura dei capelli consigliamo di utilizzare la bocchetta per la piega **3** in dotazione. Con questa è possibile dirigere il flusso di aria in modo mirato per asciugare i capelli.

- Inserire la bocchetta per la piega **3** nell'apertura di fissaggio **8**.

Per iniziare l'asciugatura è possibile impostare l'interruttore per la regolazione del flusso di aria **5** e l'interruttore per la regolazione del calore **6** sul rispettivo livello massimo  o  minimo. A seconda dello stato di avanzamento del processo di asciugatura (tra l'altro in base alla lunghezza dei capelli), è possibile adattare in maniera idonea l'intensità del flusso di aria e il livello di calore selezionato con l'interruttore per la regolazione del flusso di aria **5** e con l'interruttore per la regolazione del calore **6**.

- Accendere l'asciugacapelli con l'interruttore per la regolazione del flusso di aria **5**.
- Selezionare la potenza riscaldante con l'interruttore per la regolazione del calore **6**.

Funzione del tasto aria fredda

Per un raffreddamento più rapido dei capelli tenere premuto il tasto aria fredda **7**. In tal caso l'alimentazione di corrente della spirale termica dell'asciugacapelli viene interrotta. In seguito dopo una breve fase di raffreddamento l'asciugacapelli emette aria fredda.

Usando il tasto aria fredda **7** i capelli possono anche essere messi in piega, ad esempio per fissare un'onda.

Messa fuori servizio

AVVERTENZA!

Per evitare pericoli, spegnere sempre l'asciugacapelli e staccare la spina dalla presa con contatto di terra in caso di non utilizzo.

- Spegnere l'apparecchio con l'interruttore per la regolazione del flusso di aria **5** (posizione "0").
- Staccare l'apparecchio dalla rete togliendo la spina dalla presa di corrente.
- Lasciare raffreddare completamente l'apparecchio.

Guasti e risoluzione

Guasto:	Causa:	Risoluzione:
L'apparecchio non funziona.	L'apparecchio non è collegato alla presa con contatto di terra.	Inserire la spina nella presa con contatto di terra.
I fili di riscaldamento sono incandescenti.	L'ingresso aria è ostacolato.	Pulire la griglia di ingresso aria come indicato nel paragrafo "Manutenzione, pulizia e cura".
L'asciugacapelli si spegne durante l'uso.	L'ingresso aria è bloccato, ossia la protezione da surriscaldamento ha interrotto l'alimentazione di tensione.	Spegnere l'apparecchio, staccarlo dalla rete e lasciarlo raffreddare a temperatura ambiente. Successivamente pulire la griglia di ingresso aria.

In caso di guasti non indicati qui sopra, rivolgersi al nostro servizio clienti. Il nostro consulente sarà lieto di aiutarvi. L'indirizzo del centro di assistenza è riportato sulla cartolina di garanzia. Poiché i nostri prodotti sono continuamente soggetti a sviluppi e miglioramenti, sono possibili modifiche di design e tecniche.

Queste istruzioni per l'uso possono anche essere scaricate come file PDF dal nostro sito www.gt-support.de.

Manutenzione, pulizia e cura

AVVERTENZA!

Per la pulizia staccare sempre la spina e lasciare raffreddare completamente l'apparecchio prima di pulirlo e riporlo. Non immergere l'apparecchio mai in acqua e assicurarsi che nessun liquido penetri all'interno dell'apparecchio. Pericolo di scossa elettrica!

AVVISO!

Non usare detergenti aggressivi e abrasivi né spugne abrasive. Questo potrebbe causare all'apparecchio un danno irreparabile.

Pulizia dell'alloggiamento

- Per pulire l'esterno dell'apparecchio, la bocchetta per la piega **3** e il diffusore **10** usare un panno asciutto o al tutt'al più leggermente umido e ben strizzato.
- Quindi strofinarlo finché è ben asciutto.

Pulizia della griglia di ingresso aria



La griglia di ingresso aria è rimovibile per facilitare la pulizia. Ruotare la griglia di ingresso aria leggermente in senso antiorario fino a quando si riesce a rimuoverla dall'apparecchio.

⚠ AVVERTENZA!

Pulire regolarmente la griglia di ingresso aria dalle impurità che possono venire aspirate all'interno dell'apparecchio e possono portare in caso di contatto con il filo di riscaldamento allo sviluppo di incendi.

- Rimuovere le impurità sulla griglia di ingresso aria **1**. Utilizzare eventualmente un pennello idoneo o una spazzola morbida adatta.



- Riposizionare la griglia di ingresso aria **1** sull'asciugacapelli in modo che gli aggetti sul perimetro della griglia di ingresso aria **1** siano introdotti nelle apposite rientranze sull'apparecchio e fissarla con attenzione con una leggera rotazione in senso orario fino a sentire un clic.

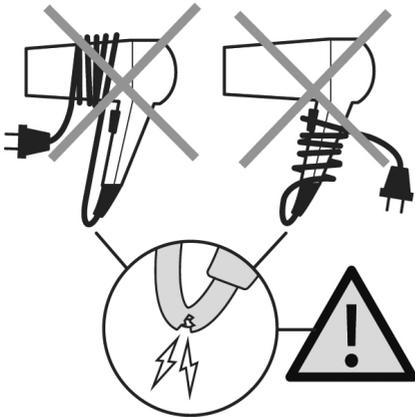
Conservazione dell'asciugacapelli

Quando l'apparecchio è raffreddato e pulito, procedere nel modo seguente:

- Riporre l'apparecchio in assenza di tensione in un luogo asciutto e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.
- L'asciugacapelli è dotato di un occhiello con cui è possibile appendere l'asciugacapelli.
- Inoltre avete la possibilità di ribaltare l'impugnatura per riporre o trasportare l'asciugacapelli in modo poco ingombrante.

⚠ AVVERTENZA!

Non avvolgere il cavo di alimentazione intorno all'apparecchio o all'impugnatura. Questo potrebbe danneggiare il cavo di alimentazione.



Dati tecnici

Tensione nominale:	220-240 V~
Frequenza nominale:	50-60 Hz
Potenza nominale:	1800-2200 W
Classe di protezione:	II 

Dichiarazione di conformità

La dichiarazione di conformità UE può essere richiesta all'indirizzo riportato sulla cartolina di garanzia.



I prodotti contrassegnati dalla marcatura CE soddisfano i requisiti delle direttive CE esistenti.

Smaltimento

Smaltimento della confezione



Smaltire la confezione in modo conforme. Il cartone e la carta devono essere conferiti con la carta da riciclare, le pellicole nella raccolta apposita.

Smaltimento dell'apparecchio

Smaltire l'apparecchio in modo conforme alle normative vigenti nella relativa nazione.



Non smaltire gli apparecchi con i rifiuti domestici!

Il simbolo con il bidone barrato significa che gli apparecchi elettrici ed elettronici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. I consumatori hanno l'obbligo per legge di conferire gli apparecchi elettrici ed elettronici al termine della loro durata separatamente dai rifiuti domestici. In questo modo si assicura un riciclaggio conforme nel rispetto delle risorse evitando effetti negativi sull'ambiente.

Batterie ed accumulatori, non completamente integrati nell'apparecchio elettrico o elettronico, che possono essere separati dallo stesso senza distruggerlo, devono essere separati dall'apparecchio prima della consegna presso un centro di raccolta e conferiti per uno smaltimento conforme. Ciò vale anche per le lampade che possono essere prelevate senza distruggere l'apparecchio.

I proprietari di apparecchi elettrici ed elettronici di economie domestiche private possono conferirli presso i centri di raccolta ufficiali e pubblici addetti allo smaltimento o presso i punti di raccolta approntati dai produttori o distributori. Il conferimento degli apparecchi vecchi è gratuito.

In generale i distributori hanno l'obbligo di garantire il ritiro gratuito degli apparecchi vecchi tramite opportunità di ritiro entro distanze ragionevoli.

I consumatori hanno la possibilità di consegna gratuita di un apparecchio vecchio presso un distributore con obbligo di ritiro quando acquistano un apparecchio nuovo equivalente con funzioni essenzialmente identiche. Questa possibilità esiste anche in caso di consegna a un domicilio privato.

Oltre a ciò i consumatori possono consegnare gratuitamente gli apparecchi vecchi di un tipo presso un punto di raccolta di un distributore senza che ciò sia legato all'acquisto di un nuovo apparecchio. Tuttavia le dimensioni dei lati degli apparecchi non devono superare i 25 cm.

Arrivare all'obiettivo in modo veloce e semplice grazie ai codici QR

Non importa se siete alla ricerca di **informazioni relative a prodotti, pezzi di ricambio o accessori**, se cercate **garanzie dei produttori o centri di assistenza** o se desiderate vedere comodamente un **video-tutorial** – grazie ai nostri codici QR riuscirete ad arrivare in modo semplicissimo al vostro obiettivo.

Cosa sono i codici QR?

I codici QR (QR = Quick Response) sono codici grafici acquisibili mediante la fotocamera di uno smartphone e che contengono per esempio, un link ad un sito internet o dati di contatto.

Il vostro vantaggio: non è più necessario digitare faticosamente indirizzi internet o dati di contatto!

Ecco come si fa

Per poter acquisire il codice QR è sufficiente uno smartphone, aver installato un software che legga i codici QR e un collegamento internet. Software che leggono i codici QR sono disponibili nell'App Store del vostro smartphone e in genere sono gratuiti.

Provare ora

Basta acquisire con il vostro smartphone il seguente codice QR per ottenere ulteriori informazioni relative al vostro prodotto ALDI.

Il portale di assistenza ALDI

Tutte le suddette informazioni sono disponibili anche in internet nel portale di assistenza ALDI all'indirizzo www.aldi-service.it.



Eseguendo la lettura di codici QR potrebbero generarsi costi a seconda della tariffa del vostro operatore mobile per il collegamento ad internet.



IT

Imprenditore:

GLOBALTRONICS GMBH & CO. KG
BEI DEN MÜHREN 5
20457 HAMBURG
GERMANIA

ASSISTENZA POST-VENDITA 819672

La preghiamo di recarsi nel suo
punto vendita **ALDI**

MODELLO: PO51031128
GT-HDI-12 10/2022

3

**ANNI DI
GARANZIA**